











Beokompatible functions  
**OneRemote Interface type 2588**  
**Sagem ITD-84**

Beo4 and Beolink 1000 are remote control terminals from Bang & Olufsen. OneRemote supplies interface modules that allow third party equipment to be operated via a Bang & Olufsen remote control system.













## Daglig brug.


---









|   |   |          |
|---|---|----------|
|   |  | OK       |
|   | *1  | EPG      |
|   | *1  | Back     |
|   | *1  | P+       |
|   | *1  | p-       |
|  |  | Tekst TV |
|  |  | i        |
|   |   | Exit     |

## Specielle funktioner.

---

|   |   |                     |
|---|---|---------------------|
|  |  | Undertekster        |
|  |  | Menu                |
|  |  | AV                  |
|  |  | Lyd                 |
|  |  | Power <i>manual</i> |

\*1 Da de farvede taster er tildelt nye direkte funktioner, skal der foran stilles et  for at få funktionen for farven.



|  |   |               |
|--|---|---------------|
|  |  | Grøn funktion |
|  |  | Rød funktion  |
|  |  | Gul funktion  |
|  |  | Blå funktion  |

## Beolink 1000 og andre ældre fjernbetjeninger.

---

Betjening foregår bedst med en Beo4 eller en Beo5 fjernbetjening, der har farvede funktionstaster. Det er dog muligt at betjene denne modtager med ældre B&O fjernbetjeninger.

Her listes de specielle taster der benyttes i forbindelse med disse.

 har fået nyt navn på nyere B&O fjernbetjeninger, og hedder nu 

Beolink 1000 Funktion:

---

|   |      |
|---|------|
|  | Back |
|  | EPG  |

|   |   |   |      |
|---|---|---|------|
|  |  |  | Grøn |
|  |  |  | Gul  |
|  |  |  | Blå  |
|  |  |  | Rød  |

## **Tillykke.**

Med en INT controller fra [www.oneremote.dk](http://www.oneremote.dk) monteret i din DVB-T modtager og et Bang & Olufsen TV opnås beokompatibilitet.

Du kan derfor betjene din DVB-T modtager med din Bang & Olufsen Beo4 fjernbetjening, når den er tilsluttet til et B&O TV.

Denne vejledning forklarer hvordan!

## **INT controller – systemet.**

---

Når der skiftes til en AV-indgang på et Bang & Olufsen TV, sender det efterfølgende betjeningsdata til det tilsluttede apparat. Data overføres via det eksisterende scartkabel som også overfører billede og lyd til TV'et.

OneRemote INT controlleren afkoder disse betjeningsdata, og genererer nye koder der kan betjene apparatet, som controlleren er monteret i. Det kan være en iPod dock, en satellitmodtager eller andet.

Apparater med monteret INT controller, er således udelukkende beregnet for brug i forbindelse med et B&O TV.

Har både B&O TV'et og apparatet HDMI eller DVI -indgange, kan der med fordel tilsluttes et HDMI kabel for digital billedkvalitet. OneRemote kablet overfører data, lyd og analogt billede og er derfor også nødvendigt.

Se vejledning for TV og apparatet, for tilslutning med HDMI eller DVI.

Hvis husets installation består af B&O linksystem med hovedrum og et eller flere tilsluttede linkrum, opnås fuld betjening fra alle linkrum. Programmering af linkrum foretages ifølge vejledning til TV'et.

## **Installation**

---

Et apparat med monteret INT controller, er klar til brug. Det skal blot tilsluttes til et B&O TV med et helt almindeligt scartkabel. Der skal benyttes en indgang på TV'et der udsender linkdata og TV'et skal programmeres ifølge brugervejledningen til TV'et.

Hvis kilden på B&O TV'et kan sættes op som DVD, VMEM, VAUX, SAT, VTAPE eller DTV, sendes der linkdata. Indgange mærket 'Decoder' udsender ikke linkdata.

Læs mere om dette i vejledningen der følger med TV'et.

Selve apparatet med INT controlleren kræver ingen programmering for at fungere, men det er muligt at programmere controlleren med forskellige options, for at tilpasse nogle funktioner. Læs mere under Option programmering.




## B&O betjening med OneRemote





---

For at opnå optimal betjening med en B&O fjernbetjening via en OneRemote løsning, må man være fortrolig med apparatets originale fjernbetjenings funktioner og betjeningssekvenser, der fremgår af apparatets brugemanual.

Da en Bang & Olufsen fjernbetjening oftest ikke har lige så mange taster, som den originale til det apparat der skal betjenes, har OneRemote tildelt to eller flere funktioner til nogle af tasterne. For at opnå et layout der fungerer fornuftigt, når der skiftes mellem flere apparater, har vi redefineret nogle af de eksisterende taster. Der er lagt vægt på Beo4 og Beo5 hvor man har 4 farvede funktionstaster.

- **Farvede funktionstaster**

For at give plads til vigtige direkte funktioner, er funktionen af de farvede taster flyttet en 'lag ned'. For at sende en farvet funktion skal der foranstilles et  . Ønskes det at sende kommandoen rød, skal der således tastes   .

-  OneRemote benytter den grønne direkte funktion til EPG, Guide eller lignende.
-  OneRemote benytter den røde direkte funktion til Back, Return eller lignende.
-  OneRemote benytter den gule direkte funktion til programstep.
-  OneRemote benytter den blå direkte funktion til programstep.

- **Programstep/ zap mode.** *(Dette apparat har ikke separate programstep knapper)*




De fleste apparater er udstyret med fire piletaster, der benyttes til at flytte rundt i skærm menuer. Derudover har de 2 piletaster til program step, når der skal zappes. Bang & Olufsen har kun 4 piletaster at gøre godt med.

OneRemote har derfor valgt at benytte den gule og den blå funktionstast til programstep. Det virker helt naturligt når man betjener alle sine apparater med en OneRemote løsning, eksempelvis i forbindelse med et ikke B&O TV.

Har man en opstilling hvor der indgår et B&O TV og blot et enkelt apparat der er OneRemote betjent, vil nogle måske foretrække at have programstep på piletasterne op og ned, som er normalt i B&O sammenhæng. Ved hjælp af en option, kan der byttes om på pil op/ ned og gul/blå tasterne. Se afsnit om option programmering.

- **Shiftede taster.**

Nogle taster har fået tildelt 2 eller funktioner, og det bliver herved muligt at udføre fuld betjening af ethvert apparat.

For at skifte til et tasts alternative funktion skal der først trykkes  . Hvis  foranstilles med  , vælges typisk funktionen manuel Power.

## Option programmering

---

Med forskellige options kan EXT controlleren indstilles til forskellige funktioner. Det gøres typisk under installation og ikke ved daglig brug. En eller flere options kan lægges ind. Controlleren husker indstillingen ved strømafbrydelse.

En option programmeres ved at taste 5 taster efter hinanden, der ikke forekommer i daglig brug. Indtastning skal ske indenfor 3 sekunder, ellers ignoreres indtastningen.

### Menu tast option.

---

Menu tasten kan direkte benyttes som menu, men i forbindelse med nogle B&O TV, giver det konflikt. Nogle B&O TV åbner sin egen menu samtidig med at apparatet åbner for sin.

Denne option kan deaktivere den direkte menu tast. Når menu tasten er deaktiveret benyttes den alternative tastefunktion for menu. Se side 2.

**EXIT**  **RECORD** **8** **0** Deaktiverer Menutast

**EXIT**  **RECORD** **8** **1** Aktiverer Menutast

### Sluk option.

---

Apparatet slukker samtidigt med TV'et. I nogle tilfælde er dette ikke hensigtsmæssigt at apparatet slukker sammen med TV'et. Eksempelvis hvis der er brugere i et linkrum, eller hvis en optager er programmeret til at optage fra dette apparat.

Apparatet tænder altid, når indgangen det er tilsluttet vælges.

**EXIT**  **RECORD** **7** **0** Deaktiverer auto sluk

**EXIT**  **RECORD** **7** **1** Aktiverer auto sluk



**one>remote**

2588u1